



Information personnelle

Nom(s) / Prénom(s) Dimitrova Zlatka, née Kaneva

Adresse(s) 3, rue Rakovski, entrée B, ét.4, app.10
Silistra – 7500
Bulgarie

Téléphone(s) Portable: 00359896885411

Courrier électronique zaziedimitrova@gmail.com

Nationalité Bulgare

Date de naissance le 1 août 1961

Expérience professionnelle

Dates De 1985 à l'heure actuelle

Fonction ou poste occupé professeur de français

Principales activités et responsabilités *Enseignement du français – langue et littérature*
Application de multimédia dans l'enseignement
Application de méthodes interactives, Internet
Aider les élèves à se préparer pour des concours
Préparation aux examens d'admission à l'Université et de DELF
Conception de projets: Comenius – projet multilatéral «Etre écoresponsable dans son espace de vie» (2013- 2105), e-twenning bilatéral (France et Bulgarie, 2013- 2014) , participation au projet ESPER conçu par le ministère de l'Education français en collaboration avec l'Institut français de Bulgarie (2014- 2015)
Phare – projet de méthodologie et d'équipement de salle informatique
Emissions radiophoniques avec la participation des élèves, articles dans les médias locaux dans le but de faire la promotion du français dans la région
Participation à la rédaction du journal scolaire "Elite" en français conçu par des élèves
Organisation de fêtes de la francophonie au sein du lycée et au niveau régional

Nom et adresse de l'employeur	Lycée bilingue "P. Yavorov" 20, rue Boïka voïvoda 7500 Silistra, Bulgarie Proviseur Magdalena Atanassova
Type ou secteur d'activité	Education
Dates	1983- 1985
Fonction ou poste occupé	Professeur de français, membre de APFB
Principales activités et responsabilités	Enseignement du français langue étrangère
Nom et adresse de l'employeur	Lycée d'enseignement général "N. Vaptsarov" – 7500 Silistra, Bulgarie
Type ou secteur d'activité	Education
Education et formation	
Dates	1979-1983
Intitulé du certificat ou diplôme délivré	Master de lettres françaises, université de Veliko Tarnovo «Saints Cyrille et Methode», Bulgarie
Principales matières/compétences professionnelles couvertes	Linguistique, littérature française, methodologie, pédagogie, psychologie et d'autres
Dates	2004
Intitulé du certificat ou diplôme délivré	5-ème niveau de qualification professionnelle
Principales matières/compétences professionnelles couvertes	Méthodologie
Nom et type de l'établissement d'enseignement ou de formation	Université de Choumen "Ep. Constantin Preslavski" – Département de qualification de professeurs – Varna, Bulgarie

Niveau dans la classification nationale ou internationale

Education

Stages et formations suivis

2014 (08- 12 septembre) - formation « Methodologie de l' enseignement du lexique pour perfectionner les compétences communicatives », Sandanski, Bulgarie

2014 (02-06 juillet) – Université d'été , « Attestation bilingue, monter un projet de mobilité européen, outils didactiques innovants et contextualisés pour l'enseignement du FLE » produits par le CREFECO de l'OIF, Varna, Bulgarie

2013 (25-27 octobre) - participation au colloque de l'APFB « Enseigner la francophonie », Sofia, Bulgarie

2013 (8-10 mars) – participation à la conférence internationale de l'Association internationale de langue « Langue, identité et culture dans l'enseignement de langue », Sofia, Bulgarie

2012 (novembre) – candidature retenue (après sélection) à expert formateur auprès de CREFECO

2012 (7-9 novembre) – formation d' habilitation aux épreuves des examens DELF pour les niveaux A1 A2 B1 B2 sanctionnée d'une attestation délivrée par CIEP, Sèvre (France), Institut français, Sofia

2012 (18-19 octobre) – formation « Diversifier les techniques de classe », Institut français de Bulgarie, Sofia, Bulgarie

2012 (2-6 juillet) – participation au colloque de l'APFB « APFB – 20 ans de traditions et de modernité dans l'enseignement/apprentissage du et en français », Stara Zagora, Bulgarie

2012 (2-7juillet) – stage d'ingénierie de formation dans le cadre du projet OIF-FIPF « Renforcement des capacités d'expertise des professeurs de français à travers la professionnalisation de leurs associations », Varna, Bulgarie

2012 – séminaire de formation “Programmes européens: eTwinning” organisé conjointement par l'Institut français de Bulgarie et la Délégation académique de l'académie d'Aix-Marseille (France)

2012 – séminaire de formation “Programmes européens: eTwinning” organisé conjointement par l'Institut français de Bulgarie et la Délégation académique de l'académie d'Aix-Marseille (France)

2010 – stage de formation d'examineurs de questions à réponse ouverte, Union européenne, ministère de l'Education bulgare

2009 – stage de formation continue TICE, créer des émissions de radio en contexte pédagogique, Institut français de Sofia

2007 – stage « Le Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues : quelles évolutions dans les pratiques de classe ? », Centre Culturel et de Coopération – antenne de Varna

2006 - séminaire d'application et de promotion du Cadre européen commun de référence – Razgrad

2005 – Université d'été “Programmer son année, concevoir ses outils”, Albena

2003 – 2004 – formation de NTIC Varna 1-er et 2-ème niveau

2003 - séminaire de conception et de gestion de projet Comenius – programme européen Socratès – Sofia

2002 - stage de méthodologie - Sofia, du 8 au 12 juillet

1997 - stage de VIFAX - Sofia

1989 (03 – 28 juillet) stage de formation « Langue et culture », Alliance française », Paris

Distinctions

2014 septembre- notification formelle de la part du directeur de l'Institut français de Sofia, Bulgarie de la décoration prestigieuse **Palme académique**, décernée par le ministère de l'Education français

<https://amopabulgarie.wordpress.com/amopa-france-2/>

2007- - Diplôme d'honneur décerné par l'inspectorat régional de Silistra auprès du ministère de l'Education et des Sciences bulgare

2001 - Diplôme d'honneur décerné par la municipalité de Silistra (service de l'Education) de succès dans les pratiques pédagogiques

Autres compétences

Langue maternelle bulgare

Autre(s) langue(s)

Auto-évaluation

Niveau européen (*)

Comprendre				Parler				Ecrire	
Ecouter		Lire		Prendre part à une conversation		S'exprimer oralement en continu			
C2	français	C2	français	C2	français	C2	français	C2	français
A2	russe	A2	russe	A1	russe	A1	russe	A1	russe
A2	italien	A2	italien	A1	italien	A1	italien	A1	italien

Aptitudes et compétences sociales

Aptitudes à l'enseignement du français dans le secondaire au niveau du lycée bilingue
Aptitudes à la mise en oeuvre de projets éducatifs, de manifestations culturelles
Aptitudes à la traduction et à l'interprétation simultanée et consécutive

Aptitudes et compétences organisationnelles

Aptitudes à la conception et à la coordination de projets éducatifs et culturels
Aptitudes à l'organisation de manifestations culturelles et médiatiques
Aptitudes au travail en équipe acquises au cours de mon expérience professionnelle

Aptitudes et compétences informatiques

Compétences de base en informatique (Word), Internet

Aptitudes et compétences artistiques

Création de poèmes en bulgare et en français
Traduction de poèmes
Organisation de manifestations artistiques

Centres d'intérêts:

Musique préférée: Classique et latino

Sports préférés: Tennis et patinage artistique

Art: Peinture et sculpture

Annexes: certificats et attestations (à présenter sur demande)